



با اسمه تعالیٰ

مرکز مدیریت حوزه های علمیه
حوزه علمیه امیرالمؤمنین (ع) ابهر
معاونت آموزش

نام :

نام پدر:

نام خانوادگی :

محل صدور:

یکی از سوالات (بغیر از سوالات ۲۱ و ۲۲) اختیاری میباشد. در صورت عدم انتخاب سوال اختیاری سوال آخر نمره داده نخواهد شد

جملات زیر را ترجمه کنید.

۱- و إِنَّمَا قَلْبُ الْحَدَثِ كَالْأَرْضِ الْخَالِيَةِ مَا أُقْتِيَ فِيهَا مِنْ شَيْءٍ قَبْلَتُهُ . ۱ نمره

۲- جای خالی را پر کنید. ۱ نمره
وَرَبِّمَا نَصَحَ غَيْرُ وَغَشَ

۳- مِنَ الْوَالِدِ الْفَانِ الْمُقْرِرِ لِلزَّمَانِ الْمُدْبِرِ الْعُمُرِ الْمُسْتَسْلِمِ لِلدُّنْيَا السَّاكِنِ مَسَاكِنَ الْمَوْتَىٰ وَالظَّاعِنِ عَنْهَا غَدَأً إِلَى الْمَوْلُودِ الْمُؤْمَلِ مَا لَا يُدْرِكُ السَّالِكِ سَبِيلٌ مَنْ قَدْ هَلَكَ.

۴- فَإِنَّمَا أَوْصَيْكَ بِتَنْقُويِ اللَّهِ أَيِّ بُنَىٰ وَلُرُومٍ أَمْرِهِ وَعِمَارَةِ قَلْبِكَ بِذِكْرِهِ وَالاعْتِصَامِ بِحَبْلِهِ وَأَيُّ سَبَبٍ أَوْتَقُ مِنْ سَبَبٍ يَبْيَنُكَ وَبَيْنَ اللَّهِ إِنْ أَنْتَ أَخْذَتَ بِهِ .

۵- أَحْيِ قَبْكَ بِالْمَوْعِظَةِ وَأَمِتْهُ بِالْزَّهَادَةِ وَقَوْهُ بِالْيَقِينِ وَنَوْرُهُ بِالْحِكْمَةِ وَذَلِّلُهُ بِذِكْرِ الْمَوْتِ وَقَرْرُهُ بِالْفَنَاءِ وَبَصْرُهُ فَجَاجَعَ الدُّنْيَا.

۶- فَتَفَهَّمْ يَا بُنَىٰ وَصِيَّتِي وَاعْلَمْ أَنَّ مَالِكَ الْمَوْتِ هُوَ مَالِكُ الْحَيَاةِ وَأَنَّ الْخَالِقَ هُوَ الْمُمِيتُ وَأَنَّ الْمُفْنِيَ هُوَ الْمُعِيدُ وَأَنَّ الْمُبْتَلِيَ هُوَالْمُعَافِي .

6- وَاعْلَمُ أَنَّ الْإِعْجَابَ ضِدُّ الصَّوَابِ وَآفَةُ الْأَلْبَابِ فَاسْعَ فِي كَدْحِكَ وَلَا تَكُنْ خَازِنًا لِغَيْرِكَ وَإِذَا أَنْتَ هُدِيتَ لِقَصْدِكَ فَكُنْ أَخْشَعَ مَا تَكُونُ لِرِبِّكَ.

7- وَاعْلَمُ يَقِينًا أَنَّكَ لَنْ تَبْلُغَ أَمْلَكَ وَلَنْ تَعْدُوْ أَجَلَكَ وَأَنَّكَ فِي سَبِيلٍ مِنْ كَانَ قَبْلَكَ فَخَفَضْ فِي الْطَّلبِ وَأَجْبَلْ فِي الْمُكْنَسَبِ فَإِنَّهُ رُبَّ طَلَبٍ قَدْ جَرَ إِلَى حَرَبٍ وَلَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ بِمَرْزُوقٍ.

8- وَمَرَأَةُ الْيَأسِ خَيْرٌ مِنَ الْطَّلبِ إِلَى النَّاسِ وَالْحِرْفَةُ مَعَ الْعِفَةِ خَيْرٌ مِنَ الْعِنَى مَعَ الْفُجُورِ وَالْمَرْءُ أَحْفَظُ لِسِيرِهِ وَرُبَّ سَاعٍ فِيمَا يَضُرُّهُ مَنْ أَكْثَرَ أَهْجَرَ وَمَنْ تَفَكَّرَ أَبْصَرَ.

9- وَاعْلَمُ يَا بُنَيَّ أَنَّ الرِّزْقَ رِزْقَانِ رِزْقٌ تَطْلُبُهُ وَرِزْقٌ يَطْلُبُكَ فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَأْتِهِ أَتَاكَ وَ... إِذَا كَانَ الرِّفْقُ خُرْقاً كَانَ الْخُرْقُ رِفْقًا رَبِّمَا كَانَ الدَّوَاءُ دَاءً وَالدَّاءُ دَوَاءً.

10- وَإِيَّاكَ وَالِاتِّكَالَ عَلَى الْمُنَى فَإِنَّهَا بَضَائِعُ النَّوْمَى وَالْعُقْلُ حِفْظُ التَّجَارِبِ وَخَيْرُ مَا جَرَيْتَ مَا وَعَظَكَ بَادِرِ الْفُرْصَةَ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ غُصَّةً.

11- وَإِيَّاكَ أَنْ تُوجِفَ بِكَ مَطَايَا الطَّمَعِ فَتُورِدُكَ مَنَاهِلَ الْهَلْكَةِ وَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَلَا يَكُونَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ ذُو نِعْمَةٍ فَافْعُلْ فَإِنَّكَ مُدْرِكٌ قَسْمَكَ وَآخِذُ سَهْمَكَ.